

Limericks en Jööscher Plat

Von Friedhelm Schmitz

Däm bädeläreme Häpvelster Zuhan zinge Utvänt

Ens woer Zuhan Schabau am Vermaache
un zing Brau opve Bäder am Maache.

Reef=ε: „Tring, kum εraf!“

Un Tring woer jans baf;

mar zing Brooch vong=εt jaanet tsem Laache.

Broorden hä, opnc zesch tse verrängke,

doch tatsäschlich, mer kan=εt koom dängke:

„Şach ens, Tring, hüer joot tsoo,

een Şaach let mesch ken Koo:

Bör di ärem Lüü unges Wainachtsjeschängke.“

Wejrööschererj

Enε Kleen von di Schteenvaats en Bese,

dä hot hjöich en=εt Böksje jedrese.

Et es ieschte Utvänt,

un dat Kläetsje, dat bränt.

„Şescher Aldi!“ ment Oma tse wesc.

Utväntsvrit

Jeder vrit zesch am viede Utvänt,

wän op eemopl di lätste Kläets bränt.

Doch bränt och der Kranges,

dan jeet wal derlanges

ene rischtije schöne Utvänt.

Op der Mau jebrafelt

Et woer ens en Zuser en Waat,

di maade jans schtaats zesch paraat,

no de Kresmät tse jon

no Şangft Jeeregn.

Mar wii jedeskier koom se tse laat.

Lüschmänsches

Ët woprë tswai Byschte en Bälëme,
dat woprë tswai rischtië Schälëme.

Di maade en Waat

ë baschtiëch Plakaat:

„Der Paaps küt Silväster nÿ Bälëme.“

Schöne Bescheerung

Ëne äldere Buër us=em Schaan,
däm jehüerde nÿ jans schtaatsë Haan.

Em Atvänt jing dä loofë;

mar nÿ nöë tšë koošë,

nää, dÿ dait dÿch dä Früelkopp net draan.

„Lÿs=ët Kreskengf mesch mar eenë bränge!“

šait dä Früelkopp un wopr jät am Schänge.

„Über brängd=ed=em net

op ming hätsliëche Bet,

jo, dan šul=em der Uešterhaas bränge.“

Ŧschelej

Ëne Jän von Boorusja uusf Hafëšë
dait bee alë Jeeschne: Mer pafë=šë!

Über dan jing=ët schnäl...

Maach ët joot BFL!

Un nuu öschelt šesch eenë en Hafëšë.

Ëne Hau vÿt

Ët wopr=ens nÿ Leerë em Hÿpësch,
dä dait: Wä net hüert, däm verflÿp esch.

Mar ee von di Buute

jing=em šälcs an de Pluute.

Un nuu flÿp=ë net mii en Hÿpësch.

Dräk schuert der Maach

Et wopr=ens ne Buer uus=em Liberisch,
däm woprę de Matsches tje jliberisch.
Hä vrops şe met Sangf,
von däm Sangf wuę=ę frangf.
Nu lif=ę om Kerischhof en Liberisch.

Der Mööschejät

Et wopr=ens ne Kroier uus Jöösche,
dä hpd=ęne Jral op de Mööschę:
„Esch schlön şe kapot,
un dan şent şe vgt!“
Et koplü ävcr mees jät dptswesche.

Bunę

Schlanges Frans, dä hgt Bunę jejääse,
och, mer kan och röösch şaare: jeşrääse.
Dän dę heelt=ę jät van;
ävr dan, ävr dan...
Jog, wat dan koplü, han esch verjääse.

De Komp

Et wopr ę jong Määtsche en Venisch,
dat dait: Wat esch şen mot, dat şen isch.
Et koplü med=ęn Komp
un leef vüer de Komp.
Şuu küd=ęt, mar net bluęs en Venisch.